



AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA

Brüsszel, 2005. május 23. (05.30.)
(OR. fr)

9147/05

PUBLIC 4

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE
2005. ÁPRILIS

E dokumentum tartalmazza:

- az **I. mellékletben** a Tanács által 2005. áprilisban véglegesen elfogadott jogalkotási aktusok jegyzékét. A jegyzék **II. melléklete** tartalmazza a jegyzőkönyvhöz kapcsolódó, a nyilvánosság számára hozzáférhető nyilatkozatokat. Felsorolja továbbá az esetleges ellenszavazatokat és tartózkodásokat, a szavazatok magyarázatát, valamint a szavazási szabályokat.
- a **III. mellékletben** a Tanács 2005. áprilisában elfogadott egyéb jogi aktusainak¹ jegyzékét, adott esetben a szavazati eredményeket, a szavazatok magyarázatát, valamint a Tanács döntése nyomán nyilvánosságra hozott nyilatkozatokat.

E dokumentum az Interneten is elérhető az alábbi címen: (<http://ue.eu.int>), „Sajtó” menüpont, „Dokumentumok”, „Hozzáférés a tanácsi dokumentumokhoz”, „A Tanács jogi aktusainak jegyzéke”.

Meg kell jegyezni, hogy csak a jogalkotási aktusok végső elfogadására vonatkozó jegyzőkönyvek hitelesek. A szóban forgó jegyzőkönyvek kivonata az átláthatósági szolgálatnál szerezhető be, amelynek címe: (transparency@consilium.eu.int).

¹ Bizonyos, korlátozott hatású jogi aktusok — mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok, stb. — kivételével.

2005. ÁPRILIS			
VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZATOK/SZAVAZATOK MAGYARÁZATA ÉS SZAVAZÁSI SZABÁLYOK
A Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2651. ülése 2005. április 12. A Tanács rendelete a fizetéseképtelenségi eljárásról szóló 1346/2000/EK rendelet A., B. és C. mellékletében található, a fizetéseképtelenségi eljárásokat, felszámolási eljárásokat és felszámolókat tartalmazó listák módosításáról Az Európai Parlament és a Tanács határozata az Internet és az új on-line technológiák biztonságosabb használatát elősegítő többéves közösségi program létrehozásáról	5810/05 + COR 1 (lv) + COR 2 (fr) PE-CONS 3688/04 + ADD 1 (en) + ADD 2 (nl)		Minősített többséggel Minősített többséggel
A VERSENYKÉPESSÉGI (Belső Piaci, Ipari és Kutatási) Tanács 2653. ülése 2005. április 18. Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a belső piacon az üzleti vállalkozások fogyasztókkal szemben folytatott tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatairól, valamint a 84/450/EGK tanácsi irányelv, a 97/7/EK, a 98/27/EK és a 2002/65/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvek, valamint a 2006/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról („Irányelv a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokról”)	PE-CONS 3616/05	26/05, 27/05, 28/05, 29/05, 30/05, 31/05, 32/05, 33/05	Ellenezte DK, SE Minősített többséggel

2005. ÁPRILIS			
VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZATOK/SZAVAZATOK MAGYARÁZATA ÉS SZAVAZÁSI SZABÁLYOK
Az Európai Parlament és a Tanács 2005/14/EK irányelve a gépjármű-felelősségbiztosításra vonatkozó 72/166/EGK, 84/5/EGK, 88/357/EGK és 90/232/EGK tanácsi irányelv, valamint a 2000/26/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról	PE-CONS 3604/05	34/05, 35/05	Tartózkodott DE, IT Minősített többséggel
A Mezőgazdasági és Halászati Tanács 2657. ülése 2005. április 26.			
A Tanács rendelete az intervenciós intézkedéseknek az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlege által történő finanszírozására vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló 1883/78/EGK rendelet módosításáról	7026/05 + COR 1 (it)	36/05	Tartózkodott UK Ellenezte IT, SE Minősített többséggel
A Tanács rendelete a Közöségi Halászati Ellenőrző Hivatal létrehozásáról és a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló 2847/93/EGK rendelet módosításáról	7298/05 + COR 1 + COR 3 (da)	37/05, 38/05, 39/05, 40/05, 41/05	Minősített többséggel

26/05 NYILATKOZAT

Az Egyesült Királyság, Hollandia, Luxemburg és Észtország nyilatkozata

„Az Egyesült Királyság, Hollandia, Luxemburg és Észtország határozottan csatlakozik a kölcsönös elismerés elvéhez, mint a belső piac megvalósításának alapvető stratégiai eszközéhez. Ennek okán sajnálattal veszik tudomásul a származási ország elvének törlését.

Tudomásul veszik a Bizottságnak a jelenlegi javaslatnak és a belső piac megfelelő működésének szükséges összeegyeztethetőségéről szóló nyilatkozatát. Mivel egy teljes körű harmonizációt kilátásba helyező olyan irányelvről van szó, amely a tagállamok által a nemzeti jogba való átültetés esetén lehetővé tenné az abban foglalt elvek kiegyensúlyozott megvalósítását, feltételezhető, hogy azok a piaci szereplők, akik vagy amelyek tiszteletben tartják a székhelyük szerinti tagállam jogszabályait, nem kerülnek ellentmondásba a többi tagállam jogszabályaival sem.

Ezt a de facto létező elvet kell közvetíteni a gazdasági szereplők felé a jogbiztonság garantálása és a belső piac nyújtotta lehetőségek teljes körű kihasználásához szükséges bizalom érdekében, a 2004. március 25-én és 26-án Brüsszelben tartott Európai Tanács alkalmával kibocsátott elnökségi következtetésekben előírtaknak megfelelően.”

27/05 NYILATKOZAT

Portugália, Olaszország és Szlovénia nyilatkozata

„Portugália, Olaszország és Szlovénia felhívják a figyelmet az „átlagfogyasztó” pontos meghatározásának hiányára és ebből eredően úgy vélik, hogy a (18) preambulumbekzdés szövege az Európai Bíróság joggyakorlatából eredő, az „átlagfogyasztó”-ra vonatkozó számos viszonyítási alap közül csak egyre utal.”

28/05 NYILATKOZAT

Dánia és Svédország nyilatkozata

„Dánia és Svédország alapvetően úgy véli, hogy a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokra vonatkozó javaslat a Közösségen belüli kereskedelmi gyakorlat szabályainak teljes harmonizációjához vezet majd, és ez a fogyasztóvédelem általános javulását fogja eredményezni, ami mind a fogyasztók, mind a vállalkozások javát szolgálja.

Ugyanakkor Dánia és Svédország véleménye szerint a javaslat valószínűleg negatív hatással lesz a fogyasztóvédelem szintjére egyes meghatározott területeken, ahol a tagállamok már előzőleg a fogyasztókra vonatkozó meglévő minimum irányelveknél szigorúbb nemzeti jogszabályokat léptettek hatályba.

Ezen minimum irányelvek megváltoztatását nem e javaslat alapján, hanem a már létező irányelvek felülvizsgálata révén kell megvalósítani. A 3. cikk (5a) bekezdésében javasolt eltérés nem garantálja, hogy a hatályban lévő minimum irányelveknek a fogyasztóvédelem kielégítő szintjén történő harmonizálására még a javasolt ötéves időszak lejárta előtt sor kerül.

Ezen okokból kifolyólag Dánia és Svédország nem tudja támogatni a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokról szóló irányelv tervezetét.”

29/05 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság csak azzal a feltétellel tudja elfogadni a 4. cikk (1) bekezdésének törlését, ha a jelenlegi irányelv a hatálya alá tartozó terület teljes körű harmonizációját tűzi ki célul, és ezért a 4. cikk (1) bekezdése jogi szempontból a továbbiakban már nem szükséges a belső piac megfelelő működésének e területen való biztosításához. Ezen irányelv végrehajtását a Bizottság tevékenyen nyomon követi, oly módon, hogy ezzel biztosítsa az irányelv egységes alkalmazását.”

30/05 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság határozott egyet nem értését fejezi a Portugália, Olaszország és Szlovénia által tett nyilatkozatot illetően.”

31/05 NYILATKOZAT

Németország nyilatkozata

„Az Európai Parlamentnek a közös álláspontot érintő módosításai a Németországi Szövetségi Köztársaság számára alapvetően elfogadhatók. A (17) preambulumbekkezdés és az 5. cikk (5) bekezdésének módosításaival kapcsolatban azonban a következő észrevétele van:

az EK-szerződés 249. cikke (3) bekezdésének megfelelően az irányelv az elérendő célokat illetően minden címzett tagállamra kötelező. A forma és az eszközök megválasztását azonban a nemzeti hatóságokra hagyja. Németország ezért úgy véli, hogy ez az alapelv — az Európai Parlament módosításaitól függetlenül — az I. mellékletre is vonatkozik. Németország ennél fogva a rendelkezéseket különösen abban a tekintetben nem tudja értelmezni, hogy az irányelv a nemzeti jogalkotókat a melléklet szó szerinti átvételére kötelezi.”

32/05 NYILATKOZAT

Ausztria nyilatkozata

„Az Európai Parlamentnek a közös álláspontot érintő módosításai az Osztrák Köztársaság számára alapvetően elfogadhatók.

Az I. melléklet 28. pontjához javasolt 19. módosítás második francia bekezdésének szövege (6618/05 dok.) azonban félreértésre adhat okot, és pontosításra szorul. Azt a benyomást kelti, hogy tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat áll fenn minden olyan esetben, amikor a nyeremény igénybevételéhez bármely felmerült költséget a fogyasztónak kell viselnie.

Ez azonban bizonyára nem lehet e rendelkezés célja, hiszen még a komoly szerencsejátékok esetében is a nyeremény igénybevétele céljából küldendő levelezőlap vagy az e célból indított telefonhívás költségei a fogyasztót terhelik. A vállalkozás számára az is nehezen lenne megvalósítható, hogy a költségek pontos összegét átvállalja. Az általános tarifákkal számolt postai és telefondíjakat (azaz azon postai, telefon-, e-mail- és sms-díjakat, amelyek nem haladják meg ezeket a tarifákat) nem kellene tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatnak tekinteni.

Ezt a rendelkezést tehát úgy kell értelmezni, hogy az nem vonatkozik az általános tarifákkal számolt postai, telefon- vagy egyéb díjakra.”

33/05 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság nem osztja Németország álláspontját, amelyet nyilatkozatában az irányelv I. mellékletével kapcsolatban fogalmazott meg.”

34/05 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

Pótkocsik

„A Bizottság készen áll az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak 2005. július 20. előtt — a gépjármű-biztosításról szóló negyedik irányelv (2000/26/EK) 6. cikkének megfelelően — benyújtandó beszámolója keretében megvizsgálni a pótkocsik által a biztosítással kapcsolatban támasztott sajátos problémákat.”

35/05 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata

Per- és ügyvédi költségek

„A Bizottság úgy ítéli meg, hogy a fogyasztók nyernek az arra vonatkozó lehetőség kidolgozásával, hogy vásárolhassanak olyan biztosítást, amely fedezi az Európai Unió területén történt olyan balesetek szükséges és megfelelő per- és ügyvédi költségeit, amelyekben gépjárművek is részt vettek. A Bizottság megvizsgálja a tagállamokban a per- és ügyvédi költségekre vonatkozó önkéntes biztosítási szerződések jelenlegi kínálatát, valamint azt, hogy ezen költségeknek a biztosítás általi fedezete milyen hatással lenne a biztosítási kötvénytulajdonos által fizetendő biztosítási díj összegére, és arról a lehető leghamarabb beszámol az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.”

36/05 NYILATKOZAT

A Tanács és a Bizottság nyilatkozata

„A Tanács és a Bizottság megállapítja, hogy az ezen rendeletben előírt költségek önmagukban nem érik el azt a szintet, amely a 2005-ös pénzügyi évre pótköltségvetést és költségvetési módosítást tenne szükségessé.”

A Tanács és a Bizottság közös nyilatkozatai

37/05 NYILATKOZAT

A 11. cikkhez

„A Tanács és a Bizottság megállapodik abban, hogy a közös alkalmazási terv tartalma kellőképpen figyelembe veszi az egyes halászterületek és halásztérségek sajátosságait, különösen azon feltételek meghatározásakor, amelyek egy tagország ellenőrzési és felügyeleti eszközeinek egy másik tagország felségterülete vagy joghatósága alá tartozó vizekre juttatását szabályozzák.”

38/05 NYILATKOZAT

A 18. cikkhez

„A Tanács és a Bizottság megállapodik abban, hogy a vis maior esetek kezelésének kérdését a szabályok kidolgozásakor vitatják meg.”

39/05 NYILATKOZAT

A 19. cikkhez

„A Tanács és a Bizottság úgy ítéli meg, hogy az ügynökség belső felépítésének figyelembe kell vennie a különböző régiók sajátosságait.”

40/05 NYILATKOZAT

A 25. cikkhez

„A Tanács és a Bizottság kijelenti, hogy a Bizottságnak a Közös Halászati Ellenőrző Hivatal igazgatási tanácsában részt vevő képviselői számát a közös halászati politikai sajátos természetére tekintettel határozták meg, így az nem teremt jogalapot más, a jövőben felállítandó ügynökség számára.”

41/05 NYILATKOZAT

A német, a francia, a svéd és az egyesült királyságbeli delegáció nyilatkozata

A 21. cikkhez

„Németország, Franciaország, Svédország és az Egyesült Királyság gyakorlati megfontolásból megjegyzi, hogy a rendelet az Európai Közösségek kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyvet kimondva csak a Közösségi Halászati Ellenőrző Hivatalra alkalmazza, annak személyzetére nem. Ez felveti a személyzet adófizetésének kérdését. A fenti tagállamok úgy vélik, hogy erre a problémára olyan megoldást kell találni, amely lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy az egyéb forrásból származó jövedelmekre vonatkozó nemzeti adó megállapításakor figyelembe vegyék az ügynökség által kifizetett béreket és járandóságokat, és kizárólag nemzeti szinten megadóztassák a személyzetnek juttatott nyugdíjakat és hasonló jellegű ellátásokat.

Ebben a tekintetben Németország, Franciaország, Svédország és az Egyesült Királyság emlékeztet arra a jegyzőkönyvbe illesztendő közös nyilatkozatra, amelyet Franciaország, Svédország és Németország tett az Európai Védelmi Ügynökséggel kapcsolatban a Coreper (II. rész) 2004. szeptember 8-án tartott 2064. ülésén (vö.: feljegyzés az „I/A” napirendi ponthoz, 2004. szeptember 7. és 13. – az Európai Unió Tanácsának 11567/04 dokumentuma). Ebben a nyilatkozatban a fenti tagállamok azt szeretnék, hogy általános vitát tartsanak a kiváltságok és mentességek odaítéléséről az EU-ban. Németország azért adja most beleegyezését a rendelethez, mert biztos abban, hogy a kiváltságok és mentességek odaítélésének kérdését késlekedés nélkül kritikai vizsgálatnak vetik alá.

A fent említett tagállamok álláspontja a jövőben is arra az elvre fog épülni, hogy a kiváltságokat és mentességeket (különösen az adókedvezményeket és a nemzeti adórendszer alóli mentességet) csak olyan mértékben ítéljék oda, amennyire azt a tagállamok EU-ba való fokozatos beépülése feltétlenül megköveteli.”

2005. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
2005. április 8-án lezárt írásbeli eljárás A Tanács rendelete a Cseh Köztársaságból, Oroszországból, Thaiföldről és Törökországból származó egyes vas- vagy acélkötelek és -kábelek behozatalára végleges dömpingellenes vám kivetéséről és az ideiglenes dömpingellenes vám végleges beszedéséről szóló 1601/2001/EK rendelet további módosításáról 7075/05 A Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2651. ülése 2005. április 12. A Tanács határozata az Európai Unió és Románia közötti, a minősített információ Romániával folytatott cseréjére vonatkozó biztonsági eljárásokról szóló megállapodás megkötéséről 12472/04 A Tanács rendelete az elefántcsontparti helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről 5827/05 A Tanács közös álláspontja Afrikában a konfliktusok megelőzéséről, kezeléséről és rendezéséről, valamint a 2004/85/KKBP közös állásponthatályon kívül helyezéséről 6759/05 + COR 1 (en) A Tanács közös álláspontja az ásványi nyersanyag kitermelő iparban keletkező hulladék kezeléséről és a 2004/35/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadására tekintettel 16075/04 + COR 1 (pt) + COR 2 (pt) + COR 3 (lv) + COR 4 (sv) + COR 5 (et) + COR 6 (sk) + COR 7 (mt) + COR 8 + COR 9 (nl) + ADD 1, 6929/05	

2005. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Bel- és Igazságügyi Tanács 2652. ülése 2005. április 14. Egyezmény a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásáról a szerződéses kötelezettségekre alkalmazandó jogról szóló, 1980. június 19-én Rómában aláírásra megnyitott egyezményhez, valamint az egyezménynek az Európai Közösségek Bírósága által történő értelmezéséről szóló első és második jegyzőkönyvhöz 6240/05, 6507/05, 6508/05, 6510/05, 6511/05 A Tanács határozata a tagállamok felhatalmazásáról a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet tengerészek személyazonossági okmányairól szóló egyezményének (185. egyezmény) az Európai Közösség érdekében történő megerősítésére 6686/05 A Tanács határozata az Európai Unió és a Bolgár Köztársaság közötti, a minősített információ cseréjére vonatkozó biztonsági eljárásokról szóló megállapodás megkötéséről 5310/05 + COR 1 A Tanács határozata a cotonou-i megállapodás 96. cikke alapján a Guineai Köztársasággal folytatott konzultációs eljárás lezárásáról 7367/05, 7440/1/05 REV 1 A VERSENYKÉPESSÉGI (Belső Piaci, Ipari és Kutatási) Tanács 2653. ülése 2005. április 18. A Tanács határozata a fúziós program tanácsadó bizottságának felállításáról szóló, 1980. december 16-i tanácsi határozat módosításáról 7368/05 + REV 1 (lt)	

2005. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Tanács határozata a volt Jugoszlávia területén elkövetett, a nemzetközi humanitárius jogot súlyosan sértő bűncselekmények megbüntetésére létrehozott Nemzetközi Büntetőtörvényszék (ICTY) célkitűzései hatékony végrehajtásának támogatására irányuló további intézkedésekről szóló 2004/694/KKBP közös álláspont végrehajtásáról 7839/05 A Tanács és a Bizottság határozata a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság az Európai Unióhoz történt csatlakozásának figyelembevétele céljából, az egyrésről az Európai Közösségek és azok tagállamai, valamint másrésről a Bolgár Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló Európa-megállapodás kiegészítő jegyzőkönyvének megkötéséről 13163/04 + COR 1 (hu) + COR 2 + COR 3 + COR 4 (pl) A Tanács közös álláspontja a munkavállalók fizikai tényezők hatásának való expozíciójára (optikai sugárzás) vonatkozó egészségügyi és biztonsági minimumkövetelményekről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadásáról (19. egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) 5571/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (es) + COR 3 (pt) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (sk) + REV 4 (sl) + REV 5 (es) + ADD 1, 7788/05 + ADD 1 Az Általános ügyek és Külkapcsolatok Tanácsának 2655. ülése 2005. április 25. A Tanács közös álláspontja az Atomsorompó-szerződés szerződő feleinek 2005. évi felülvizsgálati konferenciájáról 7768/05 Az EU közös katonai listája (az Európai Unió fegyverkivitelről szóló magatartási kódexe által szabályozott eszközök) naprakésszé tett változatának Tanács által történő elfogadása 7820/05 + COR 1 + REV 1 (da) + REV 2 (el)	

2005. ÁPRILIS

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Tanács közös álláspontja a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések meghosszabbításáról és a 2004/423/KKBP közös álláspont módosításáról 7930/05 A Tanács és a Bizottság határozata a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság az Európai Unióhoz történt csatlakozásának figyelembevétele céljából, az egyrésről az Európai Közösségek és azok tagállamai, valamint másrésről Románia közötti társulás létrehozásáról szóló Európa-megállapodás kiegészítő jegyzőkönyvének megkötéséről 13165/04 + COR 1 + COR 2 (nl) + COR 3 (pl) + COR 4 (pt) A Tanács határozata az egyrésről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrésről a Tunéziai Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló, euro-mediterrán megállapodás jegyzőkönyvének a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 5509/05 + COR 1 (es) + REV 1 (pl) A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó furfuraldehid behozatalára a 384/96/EK tanácsi rendelet 11. cikkének (2) bekezdése szerinti lejárati vizsgálatot követően végleges dömpingellenes vám kivetéséről 7681/05 A Tanács rendelete az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó kiegészítő vámok megállapításáról 7752/05 + REV 1 (sk) + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (it) + COR 4 (lv) + COR 5 (pt) + COR 6 (sv)	

2005. ÁPRILIS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Mezőgazdasági és Halászati Tanács 2657. ülése 2005. április 26. A Tanács együttes fellépése az Európai Unió dél-kaukázusi különleges képviselője megbízatásának módosításáról 8164/05 A Tanács határozata az Európai Unió Tagállamainak Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség székhelyének kijelöléséről 8151/05 + COR 1 (en) + COR 2 (en) 2005. április 28-án lezárt írásbeli eljárás A Tanács rendelete a többek között a Kínai Népköztársaságból származó elektronikus mérlegek (REM) behozatalára végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 2605/2000/EK tanácsi rendelet módosításáról 8168/05	Ellenezte NL